DIN EN 12953-6:2011-05 (E)

Shell boilers - Part 6: Requirements for equipment for the boiler

Contents

Page

Foreword 3

1 Scope 5

2 Normative references 5

3 Terms and definitions 5

4 General requirements for steam boilers and hot water boilers 8
4.1 Safeguards (safety valves) against excessive pressure 8
4.2 Materials for valves, fittings, flanges and bolting 8
4.3 Protective systems 8
4.4 Heat supply 8
4.5 Flue-gas heated economizers 10
4.6 Drain and blowdown devices 10
4.7 Water quality 10
4.8 Water quality protection 10

5 Special requirements for steam boilers 12
5.1 Water level indication 12
5.2 Steam pressure and temperature indication 14
5.3 Valves for connections 15
5.4 Feed water supply 15
5.5 Feed water control 15
5.6 Limiting devices 16
5.7 Electrically heated steam boilers 16

6 Special requirements for hot water boilers 16
6.1 Hot water generating systems (for example see Annex A) 16
6.2 Expansion and feed lines for open vented systems 17
6.3 Water supply 18
6.4 Water level indication 18
6.5 Limiting devices 19
6.6 Vent valves 20
6.7 Pressure and temperature indication 20
6.8 Pressure controller 20
6.9 Discharge from safety valves 21
6.10 Electrically heated hot water boilers 21
6.11 Parallel mode of operation of hot water boilers 21

7 Operational aspects including maintenance and testing 21

8 Alarms and monitoring from the boiler plant 22

Annex A (informative) Examples of steam and hot water boiler systems 23

Annex B (normative) Dimensioning of expansion space 37

Annex C (informative) Aspects of boiler operation 40

Annex D (informative) Drain and blowdown devices 45

Annex E (informative) Alarms and monitoring from the boiler plant 47

Annex F (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition 50

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC 51

Bibliography 52